

Woordenlijst Nederlands – Turks

behorende bij Tweede ronde, editie 2016

Les 1			
geachte	sayın	discussie (de)	tartışma
cursist (de)	kursiyer	hoofdstuk (het)	bölüm
geslaagd	geçtiniz	grondig	dikkatle
eindtoets (de)	bitirme sınavı	voorbereiden	hazırlanmalısınız
		wijzen (op)	dikkatinizi çekiyoruz
		intensieve	yoğun
zelfstudie (de)	bireysel çalışma	puntjes	noktalar
geleerd	öğrendiniz	tot in de puntjes =	
circa	aşağı yukarı	precies	
al te	çok	rekent	hesaba katın
verstaan	anlayabiliyorsunuz	minstens	en azından
zich opgegeven	kayıt oldunuz	voorbereiding (de)	çalışma
vervolg (het)	devam	succes (het)	başarılar
meedelen	bildirebiliriz	groet (de)	selamlar
geplaatst	kabul edildiniz	secretariaat (het)	sekreterlik
ronde (de)	tur		
serie (de)	dizi	Les 2	
Delftse	Delft	wist	biliyordum
methode (de)	metot	lag	nerede olduğunu
zit in elkaar	hazırlanmış	idee (het)	fikir
grammatica (de)	gramer	ik had geen flauw idee =	
cursief	italik	ik wist het helemaal niet	
gedrukt	basılmış	de één	biri
betekenis (de)	anlamı	meende	sanıyordu
opzoeken	arayabilirsiniz	iemand anders	başkası
ernaast	yanında	bodem (de)	dip
uitdrukkingen	deyimler	zei	dedi
vertaald	tercüme edilmiş	een derde	üçüncüsü
uitgelegd	açıklanmış	klompen	tahta ayakkabılar
in totaal	toplam	intussen	bu arada
bevat	içeriyor	weet ik beter = weet ik	
index (de)	dizin	meer	
hierin	içinde	werkelijkheid (de)	gerçek
opgenomen	yer alır	Noordzee (de)	Kuzey Denizi
daaraan	oradan	evenals	gibi
voor het eerst = de eerste		onafhankelijke	bağımsız
keer		staat (de)	devlet
voorkomen	görüldüğünü	hoofdstad (de)	başkent
wat voor	ne tür	daar van	orayı
gaan om	geçinirler	gewone	normal
geregeerd	yönetiliyor	je kunt je gewone	
droog	kuru	schoenen aan = je kunt je	
basis (de)	temel	gewone schoenen dragen	
economie (de)	ekonomi	nergens	hiç bir yerde
vele	çok	kunnen ontdekken =	
besproken	ele alınmakta	gezien	
mogelijkheden	olanaklar	skates	paten

maten	numaralar	rondom	etrafında
gingen	gittik	werd	oldu
zo'n	böyle	handel (de)	ticaret
smal	küçük	Amsterdammers =	
trap (de)	merdiven	inwoners van Amsterdam	
recht	doğru	lieten	yaptırdılar
omhoog	yukarı	stadhuis (het)	belediye binası
logisch	doğal	bouwen	inşa ettiler
volg	takip ediyorum	geworden	oldu
buitenlander (de)	yabancı	dankzij	sayesinde
delen	yerler	Lodewijk	Louis
gehoord	duydum	vochtig	nemli
Russisch (het)	Rusça	sindsdien	o zamandan beri
Chinees (het)	Çince	paleis (het)	saray
Arabisch (het)	Arapça	tentoonstelling (de)	sergi
Turks (het)	Türkçe	afijn, we zien wel = nou	
huisgenoten	ev arkadaşları	ja, we beslissen later	
m'n	benim	grachten	kanallar
ingeburged	uyum sağlamış	opgezocht	aradım
doei	hoşçakal	stelsel (het)	sistem
fietst	bisiklet sürüyor	ter wereld = op de wereld	
naartoe	yere	maar liefst = wel = niet	
regenkleding (de)	yağmurluk	minder dan	
vergadering (de)	toplantı	bruggen	köprüler
zeilen	yelkenle gideceğim	gegraven	kazıldı
wou	istediğimi	groei (de)	artma
meer (het)	göl	ten behoeve van	yararına
geloof	sanıyorum	vervoer (het)	taşıma
kon	yapamadığımı	destijds	o zaman
dat doet er niet toe = dat		kooplui	tüccarlar
is niet belangrijk		goederen	mallar
zeiden	dediler	lagen	bulunuyordu
zwemmen	yüzmek	zolder (de)	çatı katı
		hierna	bundan sonra
Les 3		eiland (het)	ada
hoi	merhaba	ernaartoe	oraya gidebiliriz
ogenblikje	bir dakika	pont (de)	feribot
roep	çağırayım	dichtbebouwde	yoğun yapılaşmış
dagje (het)	günlük seyahat	wijk (de)	mahalle
Chinese	Çin	ontstaan	oluşmuş
gasten	misafirler	gevaarlijk	tehlikeli
regelen	ayarlamak	mij te gevaarlijk = ik	
te voet	yürüyerek	vind dat te gevaarlijk	
prettiger	daha rahat	criminaliteit (de)	suç oranı
warmte (de)	sıcaklık	coffeeshop (de) = café	
uitgangspunt (het)	hareket noktası	waar softdrugs verkocht	
ontstaan	oluşumu	worden	

vervelend	sıkıcı	geleidelijk	yavaş yavaş
groep (de)	grup	verlangen (het)	arzu
in vullen	doldurmak	kregen	oldu
bedoeld (voor)	kasdedildi	stap (de)	adım
uitsluitend	sadece	de stap gezet = de	
gedurende	sırasında	beslissing genomen	
geoefend	çalıştı	seconde (de)	saniye
onder andere	diğerleri arasında	spijt (de)	pişmanlık
leren	öğrenmek	leiden	dolaştırıyorlar
gehad	aldım	trots	gururla
contacten	temaslar	verbouwing (de)	inşa
hulpmiddel (het)	araç	linkerhanden	sol eller
zich voordeet	görünüyor	al doende leert men = je	
overzicht (het)	kılavuz	leert iets door het te doen	
tien tegen één = het is		handig	becerikli
bijna zeker		sla (de)	marul
oplossen	çözmek	knikt	kafasını salladı
pagina (de)	sayfa	bloeien	çiçek açmak
blokjes	bloklar	hobby (de)	hobi
onderdeel (het)	bölüm	wijst ... aan	işaret ediyor
voarin	önde	bakkerij (de)	fırın
nou en of = zeker!		smid (de)	demirci
in je eentje	yalnız başına	paard (het)	at
regel (de)	satır	wagen (de)	araba
alinea (de)	paragraf	verdwenen	kayboldu
bedenk	düşün	opheffing (de)	kaldırma
spreek uit	söyle	bedreigd (met)	tehlikesinde bulundu
hardop	sesli	geprotesteerd	protesto etti
bladzijde (de)	sayfa	oorspronkelijke	ilk
ga je gang = je kunt		bewoners	yerliler
beginnen		gemeenschap (de)	toplum
		gebeurtenissen	olaylar
		tref	buluyorsun
Les 6		begrafnis (de)	cenaze
platteland (het)	kırsal alan	actie (de)	eylem
eenzaam	yalnız	verenigingen	dernekler
boerderij (de)	çiftlik	toneel (het)	tiyatro
nog geen	bile değil	jongeren	gençler
inwoners	sakinler	landbouw (de)	tarım
zochten	arıyorduk	biedt	veriyor
vrijheid (de)	özgürlük	bedrijfsleven =	
stilte (de)	sessizlik	commerciële bedrijven	
reageert	karşılık verdi	niettemin	yine de
trieste	iç karartıcı	overwegen	düşünüyorlar
wijk (de)	mahalle	gezinnen	aileler
somber	neşesiz	zich vestigen	yerleşmek
winkelcentrum (het)	alış veriş merkezi	aantrekkelijk	çekici
beviel	hoşumuza gitmedi		

is het gedaan met onze
rust = is onze rust
verdwenen

Les 7

koninklijk	kraliyet
wel = misschien niet?	
democratie (de)	demokrasi
staatsvoofd (het)	devlet başkanı
werkelijke	gerçek
verkiezingen	seçimler
grondwet (de)	anayasa
rechten	haklar
vastliggen	sağlanmış
formele	resmi
titel (de)	ünvan
maakt deel uit (van)	dahil olmaktadır
overleg (het)	görüşme
minister-president (de)	başbakan
besluit (het)	karar
handtekening (de)	imza
directe	doğrudan
in het openbaar	kamu alanlarda
kwesties	durumlar
da's = dat is	
nee, en da's maar goed	
ook = gelukkig niet	
verantwoordelijk	sorumlu
handelen	davranma
gering	kısıtlı
echtgenoot (de)	eş
echtgenote (de)	eş
zussen	kız kardeşler
zodra	an
daden	eylemler
crisis (de)	kriz
vervullen	yerine getiriyorlar
nimmer	hiç
toestemming (de)	izin
niet van deze tijd = dat	
doen we tegenwoordig	
niet meer zo	
kandidaten	adaylar
nauwkeurig	detaylı
onderzocht	araştırılır
het valt niet mee = het is	
niet makkelijk	

partner (de)	eş
beseffen	anlarlar
privéleven (het)	özel hayatı
zin (de)	anlam
bestaan (het)	varlık
leden	üyeler
accepteert	kabul ediyor
jaarlijks	yıllık
miljoenen	milyonlar
paleizen	saraylar
volk (het)	halk
koningshuis (het)	kraliyet
trouw	sadık
dun	ince
door dik en dun = onder	
alle omstandigheden	
band (de)	ilişki
verleden (het)	geçmiş
geliefd	sevilen
rampen	felaketler
troosten	teselli etmek
plechtigheden	seremoniler
sprookje (het)	peri masalı

Les 8

beste	sevgili
bedankt	teşekkürler
mailtje (het)	e-posta
afgelopen	geçen
aardig	iyi
gewend	alıştık
zaten	gidiyorlar
privéschool (de)	özel okul
heb je = zijn er	
jarig	doğum günü
kwam tegen	karşılaştım
advies (het)	tavsiye
buurvrouw (de)	komşu
raadde aan	tavsiye etti
katholieke	katolik
weliswaar	gerçi
legde uit	açıkladı
openbare scholen	
= scholen die niet	
gebaseerd zijn op een	
godsdiens of filosofie	
daarnaast	bunun yanı sıra

joodse	yahudi	erboven	üstünde
islamitische	islam	juiste	doğru
gebaseerd (op)	dayanıyor	term (de)	terim
filosofie (de)	felsefe	oudste	en
maatschappelijke	toplumsal	omvatte	içeriyordu
groepering (de)	grup	Limburger = inwoner van	
oprichten	kurmak	de provincie Limburg	
behoort (tot)	ait olmak	Groninger = inwoner van	
type (het)	tür	de provincie Groningen	
kwaliteit (de)	kalite	stromen	akıyor
leerstof (de)	dersler	Maas (de)	Maas
leraren	öğretmenler	Waal (de)	Waal
voldoen (aan)	uymalı	Rijn (de)	Ren
scheiding (de)	ayrım	Zwitserland	İsviçre
gaf	verdi	Frankrijk	Fransa
voordelen	avantajlar	loop (de)	yol
juf (de)	öğretmen	namen	adlar
meester (de)	öğretmen	vandaar dat = daardoor,	
leerlingen	öğrenciler	om die reden	
hetzelfde	aynı	zuidwesten (het)	güneybatı
geloof (het)	inanç	Schelde (de)	Schelde
bevordert	iyileştiriyor	verbindt	bağlıyor
integratie (de)	entegrasyon	Antwerpen	Anvers
buurman (de)	komşu	delen	bölüyorlar
bijzonder onderwijs =		in tweeën	ikiye
scholen gebaseerd op een		helften	bölgeler
religie of filosofie		verschillend	farklı
voortgezet	orta	open	açık
beide	her iki	hartelijk	sıcaklık
beroep (het)	meslek	genieten (van)	zevk alıyor
universiteiten	üniversiteler	leven (het)	hayat
bestaat	var	biertje (het)	bir
onderscheid (het)	ayrım	carnaval (het)	karnaval
waarschuwde	uyardı	serieus	ciddi
zogenaamde	denilen	nuchter	ağırbaşlı
zwarte	siyah	gek	deli
achtergrond (de)	geçmiş	zou kunnen = misschien,	
beïnvloedt	etkiliyor	mogelijk	
niveau (het)	seviye	motto (het)	slogan
begeleiding (de)	yardım	calvinisten	kalvinistler
adviseerde	tavsiye etti	vooroordelen	önyargılar
kant (de)	taraf	nog wat	biraz daha
pure	tam	arrogant	kibirli
discriminatie (de)	ayrımcılık	Friezen = inwoners van	
		de provincie Friesland	
		koppig	inatçı
Les 9			
bekeken	gözden geçirildi		

Zeeuwen = inwoners van de provincie Zeeland		voornamen	adlar
zuinig	tasarruflu	jongetjes	erkek çocuklar
je voorstellen	düşünmek	dat hebben we te danken	
zandvlakte (de)	toprak ovası	aan = dat is dankzij	
één grote zandvlakte = overal zand		een tijdje	bir dönem
stroom (de)	akış	rijk (het)	imparatorluk
op zoek (naar)	arayışında	van alles	birçok şey
forens (de)	banliyöde yaşayan	opgeven	bildirmek
elders	başka yerde	mocht	-
		koos	seçiyordun
Les 10		bakker (de)	fırıncı
roos (de)	gül	komen (aan)	geldiğini
collega (de)	iş arkadaşı	dubbele	çift
eergisteren	evvelki gün	voornome	saygın
geboorte (de)	doğum	getrouwde	evli
bus (de)	posta kutusu	aangenomen	aldılar
bezoekers	misafir	daarachter	arkasında
thuiszorg (de)	evde bakım	streepje (het)	çizgi
overdag	gündüz	ertussen	arasında
verzorgen	bakmak	naakt	çıplak
baby (de)	bebek	gaf op	verirdi
bezoek (het)	misafir	grappige	komik
eerlijk gezegd	açıkçası	ambtenaren	memurlar
zie op (tegen)	çekiniyorum	vatte op	algılıyordu
lijken (op)	benziyor	genoteerd	kayıt edildi
beschuit (de)	etmek	uiteindelijk	sonuçta
muisjes	fareler		
beschuit met muisjes = bij een geboorte eet men beschuit met een soort suiker		Les 11	
niet te eten = niet lekker		woonruimte (de)	kalacak bir yer
geen punt = geen probleem		gezocht	aranıyor
punt (het)	nokta	afgestudeerde	mezun
hoe ... hoe	ne kadar ... o kadar	verpleegkundige (de)	hemşire
hevig	çok	per direct	hemen
getwijfeld (over)	kararsız kaldılar	containers	konteyner
oma (de)	büyük anne	niet zozeer	tam değil
genoemd (naar)	adı verildi	heerst	var
dagelijks leven (het)	günlük hayat	nood (de)	sıkıntı
roepnaam (de)	çağırma adı	studenten	öğrenciler
langzamerhand	bu arada	gehuisvest	barındırılmış
ouderwets	modası geçmiş	achterlaten	bıaktıkları
begrepen	anladım	zomaar	öylesine
		zich inschrijven	kayıt olmak
		corporatie (de)	şirket
		organisatie (de)	kurum
		verhuurt	kiralıyor

op een gegeven moment		lijnen	çizgiler
= op een zeker moment,		eromheen	etrafında
op een dag		polders	polderler
anderen	başkalarıyla	kanalen	kanallar
aangeboden	teklif ediliyor	waterstand (de)	su seviyesi
bovenaan	en başta	grond (de)	toprak
positief	olumlu	nat	yaş
weigeren	geri çevirmek	te nat om op te wonen =	
aanbod (het)	teklif	zo nat dat je er niet op	
proces (het)	süreç	kunt wonen	
vergunning (de)	izin	in de loop	zamanla
gebonden	bağlı	met behulp (van)	yardımıyla
verhuizen	taşınmak	molens	değirmenler
salaris (het)	maaş	bevond zich	bulunuyordunuz
bezetten	yer doldurmak	zeespiegel (de)	deniz seviyesi
streeft (naar)	amaçlamak	zich gerealiseerd	farkına vardınız
beschikbaar	hazırda bulunma	stond	duruyordunuz
particuliere	özel	eens	bir zamanlar
eigenaren	sahipler	drooggemaakt	kurutulmuş
gelden (voor)	geçerlidir	machines	makinalar
regels	kurallar	ditmaal	bu sefer
jawel	evet	hiermee	bununla
zich houden (aan)	uymalı	afgesloten	kapatıldı
makelaar (de)	emlakçı	ontstond	oluşturdu
slaag	başarılı olmak	overgebleven	kaldı
gedeeltelijk	kısmen	vormen	oluşturmakta
verhuren	kiralamak	mensenwerk	insan işi
toegestaan	izinli	gelegen	bulunan
onderhuur (de)	evini kiraya verme	ziet eruit	görünüyor
bureaus	firmalar	landschap (het)	manzara
via	aracılığıyla	heuvels	tepeler
via via = via familie		heuse	sahi
of vrienden of andere		berg (de)	dağ
mensen die je kent		volkomen	tamamen
kennissen	tanıdıklar	natuurlijke	doğal
aanhouder (de)	vazgeçmeyen	puur	saf
wint	kazanır	puur natuur = niet door	
de aanhouder wint = wie		de mens gemaakt	
volhoudt, bereikt zijn		bossen	ormanlar
doel		vanzelf	kendiliğinden
		hout (het)	ağaç
		winst (de)	kâr
		behalen	alınabilir
		kust (de)	kıyı
		stranden	sahiller
		duinen	kumullar
		spel (het)	oyun
Les 12			
God	Tanrı		
schiep	yarattı		
terecht	haklı olarak		
vliegt	uçarken		
stukken	parçalar		

trekken aan	çekiyorlar
wandelaars	gezinenler
wandelen	yürüyüşe çıkmak
er af	eksi
erbij	artı
conclusie (de)	sonuç
gaan hun eigen gang = doen wat ze zelf willen	

Les 13

waar ben ik mee bezig? =
wat ben ik aan het doen?
= waarom doe ik al die
moeite?

aan het voorbereiden

ben = bezig ben met de
voorbereiding

heb je er niets aan = kun
je het niet gebruiken

verderop

Belgen

noordwesten (het)

dialect (het)

Antillen

behoren

Koninkrijk (het)

Suriname

allang

kolonie (de)

Indonesië

Wereldoorlog (de)

vervangen

Zuid-Afrika

variant (de)

Afrikaans (het)

voortgekomen

gemeen

jammer

ingewikkeld

noodzaak (de)

ingezien

weet-ie = weet hij

lastig

ontkennen

weet je wat? = ik heb een
idee

docenten

ileride

Belçikalılar

kuzeybatı

lehçe

Antiller

ait olmakta

Krallık

Surinam

çoktan

koloni

Endonezya

Dünya Savaşı

değiştirildi

Güney Afrika

çeşit

Afrikanca

oluşturdu

ortak

maalesef

karışık

gereksinim

duydum

kolay değil

inkar etmek

öğretmenler

directeur (de)

personeel (het)

klopt

aanspreken (met)

hangt af (van)

gedrag (het)

formeel

druk uit

respect (het)

kerk (de)

bidden

aangesproken (met)

toon

begrijp

verkoopster (de)

verklaar

teken (het)

niet één twee drie = niet

direct

beantwoorden

scheppen

neem aan

er vandoor

nodig

Les 14

jeugdige

fietsers

pratend

verschijnsel (het)

linksaf

rechtdoor

automobilisten

opgelet

massa (de)

scholengemeenschap =

grote school met drie

schooltypen onder één

dak

zitten

scholieren

kiest

z'n

hierover

om de tien jaar = één

keer in de tien jaar

inzicht (het)

müdür

personel

doğru

hitap etmek

bağlı

davranış

resmi

gösterirsin

saygı

kilise

dua etmek

hitap edilir

gösteriyorsun

anlıyorsun

satış elemanı

açıklarsın

işaret

cevaplamak

koymak

sanırım

gitmem

gerek

genç

bisikletliler

konuşarak

fenomen

sola

düz

araba kullananlar

dikkat

kalabalık

var

öğrenciler

seçer

yaşında

bu konu hakkında

düşünce

tot voor kort	yakın zamana kadar	alweer	yine
vakken	derler	vanuit	açısından
blijkt	görünüyor	ideaal (het)	ideal
dat blijkt niet te werken		klachten (over)	şikayetler
= het is duidelijk dat dat		huilen	ağlamak
niet lukt		om te huilen = erg slecht	
lesprogramma = het		onlangs	yeni
curriculum, de vakken		selectie (de)	seçim
die gegeven worden op		toe passen	uygulamak
een school of andere		voorzichtig	dikkat
onderwijsinstelling		kijk uit	dikkat et
lopen uiteen	farklı	haast (de)	acele
in theorie	teoride		
kanten	yönler	Les 15	
keus (de)	seçim	professionele	profesyonel
blijf je bij je eerste keus		voetbalclubs	futbol takımları
= verander je je eerste		lelijk	çirkin
keus niet meer		lelijk in de problemen =	
voorbereidend	ön hazırlık	in grote problemen	
opleiding (de)	eğitim	schulden	borçlar
waar	doğru	topsalarissen	en üst maaşlar
was dat maar waar = ik		spelers	oyuncular
wou dat het waar was		trainers	antrenörler
kwart (het)	dörtte biri	luxe (de)	lüks
diploma (het)	diploma	stadions	stadyumlar
praktijkgericht	pratiğe yönelik	prestaties	performanslar
sluit aan (bij)	uyuyor	onder de maat = niet	
aanleg (de)	yetenek	goed genoeg	
interesse (de)	ilgi	beroep (het)	başvurma
makkelijker gezegd		doen een beroep	başvuruyorlar
dan gedaan = het is		red	kurtar
moeilijker dan je denkt		ingaan (op)	ödüllendirmeli
het liefst	tercihen	supporters	tarafhtarlar
examen (het)	sınav	beleven	alıyor
toelating (de)	giriş	plezier (het)	zevk
laten toe	kabul ediyorlar	als het ware	adeta
gedachte (de)	görüş	ontmoeting (de)	buluşma
verbazing (de)	hayret	elftal (het)	takım
tot mijn verbazing = ik		kampioen (de)	şampiyon
was verbaasd		reclame	reklam
eisen	şartlar	concert (het)	konser
volstrekt	tamamen	opera (de)	opera
negens en tiens = zeer		subsidie (de)	para yardımı
goede resultaten		verkeren	olan
magere zesjes = niet		niet zelden	çoğu kez
zulke goede resultaten		overeind	ayakta
magere	zayıf	steun (de)	yardım
behaald	alınca		

voetballers	futbolcular	Les 16	
rolmodel (het)	örnek	dames	bayanlar
inspirerend	ilham verici	heren	baylar
team (het)	takım	opzij	kenara
krachtige	güçlü	museum (het)	müze
stimulans (de)	teşvik	duwen	itmek
verdienen terug	geri kazanıyorlar	alstublieft	lütfen
investeringen	yatırımlar	met z'n allen = allemaal	
dubbel en dwars =		nauwe	dar
helemaal		gaten	delikler
kunst (de)	sanat	Willem	William
knappe	güzel	Oranje	Oranj
bal (de)	top	geschoten	vuruldu
snelheid (de)	hız	vaderland (het)	vatan
doelpunt (het)	gol	des vaderlands = van het	
haat	nefret ediyorum	vaderland	
toeschouwers	seyirciler	vermoord	öldürüldü
wedstrijden	maçlar	omstreeks	civarında
schokkend	korkunç	verzameling (de)	bir takım
zich schamen	utanmak	één voor één	birer birer
waag me	asla gitmem	in handen	elde
vechten	kavga etmek	regeren	idare etmek
of ... of niet	alsa da ... almasa da	laat over (aan)	birakıyor
overwinning (de)	zafer	plaatselijke	yerel
vuist (de)	yumruk	in zijn plaats	yerine
op de vuist gaan = gaan		verschijnt	çıkıyor
vechten		erft	miras aldı
spoor (het)	iz	neef (de)	kuzen
vernietiging (de)	zarar	prins (de)	prens
bezorgt	yol açıyor	Brussel	Brüksel
letterlijk	gerçekten	opgevoed	yetiştirildi
handen vol werk = veel		Spaanse	Ispanyol
werk		vertegenwoordigen	temsil etmek
openbaar vervoer (het)	toplu taşıma	of beter gezegd = je kunt	
vermogen (het)	çok para	beter zeggen	
diezelfde	aynı	verzet (het)	direnış
symbolisch	sembolik	gezag (het)	iktidar
talenten	yetenekliler	legt op	uyguluyor
ontwikkelingslanden	az gelişmiş ülkeler	godsdienst (de)	din
trainen	eğitiyorlar	protestantisme (het)	protestanlık
verkopen	satıyorlar	juist	tam
slaven	köleler	protestant	protestan
beloond	ödüllendirmek	leiding (de)	idare
gemener	daha hırçın	opstand (de)	ayaklanma
wonder (het)	mucize	de 80-jarige oorlog = de	
geen wonder = het is		oorlog die 80 jaar duurde	
logisch		(1568-1648)	

periode (de)	dönem	hoeveelheid (de)	sayı
benauwd	bunaltıcı	dieren	hayvanlar
sluiten zich aan	katılıyor	verdrank	boğuldu
republiek (de)	cumhuriyet	kapot	kırık
der	-	stortten in	çöktü
doodt	öldürürse	landbouwgrond (de)	tarlalar
beloning (de)	ödül	onbruikbaar	işe yaramaz
geschiedt	oluyor	overkomen	başa gelmek
onafhankelijkheid (de)	bağımsızlık	vond	düşünüyordu
reeds	henüz	verhogen	yükseltmek
feit (het)	gerçek	zwakke	zayıf
Europese	Avrupa	plekken	yerler
erkend	tanındı	versterken	güçlendirmek
behouden	koruyor	afsluiten	kapatmak
Oranjes	Oranjlar	duurder	daha masraflı
bevinden ons	bulunmaktayız	technisch	teknik

Les 17

dammen	barajlar	raken	-
beschermen	koruyor	veiliger	daha güvenilir
binnenland (het)	iç bölgede	kustlijn (de)	deniz kıyısı
hoe gaat dat in z'n werk = hoe doen ze dat		tevens	aynı anda
binnen	içerisinde	verbindingen	bağlantılar
sloten	kanallar	recreatie (de)	rekreasyon
leverde	sağlıyordu	volledige	tam
energie (de)	enerji	op den duur	sonunda
machinaal	mekanik	schadelijk	zararlı
gemalen	tesisatlar	milieu (het)	çevre
pompen	pompalyor	delta (de)	delta
honderden	yüzlerce	Deltawerken = het werk aan dijken en dammen in Zuidwest-Nederland	
doel (het)	amaç	voltooid	tamamlandı
ongetwijfeld	şüpesiz	vijand (de)	düşman
dwars	içinden	verslagen	yenilmiş
zeearmen	haliç		
stormramp (de)	sel felaketi	Les 18	
verhaal (het)	hikaye	pijnlijkke	ağrılı
braken door	yıkıldı	ontstoken	iltihaplı
klommen	çıktılar	keel (de)	boğaz
daken	çatılar	maag (de)	mide
wachtten (op)	beklediler	recept (het)	reçete
redding (de)	kurtuluş	pil (de)	doğum kontrol hapı
ongelukkigen	şanssızlar	de pil = een pil om niet in verwachting te raken	
dreven	yüzüyorlardı	grieprik (de)	grip aşısı
urenlang	saatlerce	fysiotherapeut (de)	fizyoterapist
vielen	gitti	huid (de)	cilt
onbekende	bilinmeyen		

hart (het)	kalp	tekenen	imzalamak
verwijzing (de)	yönlendirilme	erkent	tanıdı
beoordelen	karar verir	automatisch	otomatik
haakjes	parantez	wennen	alışmak
tussen twee haakjes = overigens		wees	-
tanden (de tand): als je last hebt van je tanden, ga je naar de tandarts		hou	tutuyorum
deeltijd (de)	kısmi zamanlı	verwarrend	kafa karıştııcı
praktijk (de)	klinik	verandering (de)	değişim
zorg (de)	bakım	opeens	birden
los	dışında	voor zover	kadarıyla
los daarvan	bunun dışında	als ik jou was = in jouw plaats = mijn voorkeur zou zijn	
vergrijs	yaşlanıyor	die van Bram = de naam van Bram	
hoe ... des te vaker	-	de jouwe	seninki
veronderstel	daha çok	aankondigingen	davetiyeler
opbelt	farz et	verstuurd	gönderdin
post (de)	aradığında	de deur uit	çıktı
teruggebeld	merkez	bruiloft (de)	düğün
noodgevallen	geri aranmanız	met alles erop en eraan = met alles wat erbij hoort	
spoedeisende	acil durumlar	Bram z'n idee = het idee van Bram	
hulp (de)	acil	gezelschap (het)	toplum
datzelfde	servis	bruid (de)	gelin
eventueel	o aynı	weggeeft	veriyor
ambulance (de)	icabında	receptie (de)	resepsiyon
zware	ambülans	diner (het)	akşam yemeği
schrijven voor	ağır	tot slot	son olarak
afwachten	reçete yazmak	vrolijk	neşeli
weekje (het)	beklemek	verrassen	sürpriz yapıyorlar
komt terug	hafta	zelfgemaakte	kendi yaptıkları
verkouden	geri gel	liedjes	şarkılar
antibiotica	nezle	gedichten	şiiirler
aandringen	antibiyotik	dansen	dans etmek
de meeste	ısrar etmek	bestemming (de)	gideceğimiz yer
gaan over	çoğu	afscheid (het)	veda
	geçer	vrijgezel (de)	bekar
Les 19		gewoonte (de)	gelenek
beter laat dan nooit = laat		Brams	Bram'ın
is beter dan helemaal niet		wolken	bulutlar
in verwachting	hamile	in de wolken = erg blij	
sta tegenover	karşısında	informeerde	soruyordu
van alles en nog wat = een heleboel		sprong	atladı
zo	böyle	gat (het)	delik
verklaring (de)	beyan		

sprong een gat in de lucht = was heel erg blij	
gedacht (aan)	düşündüğümüzü
past (op)	bakıyor
veroverd	ele geçirmek
crèche (de)	kreş
draaien om	değişıyorsunuz
rollen	roller
modern	modern
glimlachen	gülümsemek
een handje helpen	yardım etmek
verzorging (de)	bakım
kleinkind (het)	torun
daar ... in	o konuda

Les 20

goedemiddag	iyi günler
tocht (de)	tur
uitleg (de)	açıklama
in tegenstelling tot (i.t.t.) = heel anders dan	
eigendom (het)	mülkiyet
graaf (de)	kont
richting (de)	yön
laan (de)	bulvar
breed	geniş
deftige	heybetli
typisch	özgün
Haags	Lahey
recht vooruit	direkt karşıda
residentie (de)	resmi ikamet
ambassades	elçilikler
bakstenen	briket
vensters	pencereler
eigenaar (de)	sahip
waar ik het net over had = waar ik net over sprak	
kasteel (het)	kale
thans	şimdi
hebben zitting	bulunmakta
plein (het)	meydan
demonstraties	yürüyüşler
vakbond (de)	sendika
staking (de)	grev
torentje (het)	kule
opgevallen	gördünüz
werkkamer (de)	çalışma odası

Hagenaars = inwoners van Den Haag	
ontwerp (het)	tasarım
waarderen	beğeniyor
sociale	toplumsal
fraaie	güzel
vrede (de)	barış
zalen	salonlar
Internationaal	Uluslararası
Gerechtshof (het)	Adalet Divanı
conflict (het)	çatışma
doen uitspraak (over)	karar alıyor
rechters	hakimler
rechtbank (de)	mahkeme
juridische	adli
komen aan	geliyoruz
badplaats (de)	plaj
schijnt	parlıyor
wild	şiddetli
frisse	serin
neus (de)	burun
een frisse neus halen = lekker buiten lopen	
pier (de)	iskele
visje (het)	balık
boulevard (de)	bulvar
mededeling (de)	not
verwacht	bekliyorum
keren terug	dönüyoruz
vissers	balıkçılar
vertrekpunt (het)	hareket noktası
tot zo	görüştük üzere

Les 21

het ging voor de wind = het ging goed	
gouden	altın
moeras (het)	bataklık
rijkste	en zengin
Nederlands bekendste voetballer = de meest bekende voetballer van Nederland	
nadeel (het)	dezavantaj
boten	gemiler
dat lag voor de hand = dat was logisch	

aangezien	çünkü	Portugal	Portekiz
ideale	mükemmel	komst (de)	geliş
transport (het)	taşıma	stimuleerde	stimüle etti
technieken	teknikler	geestelijk	manevi
vervaardigden	ürettiler		
kijkers	dürbünler	Les 22	
instrumenten	aletler	op gelijke voet met =	
vaardigheden	beceriler	even belangrijk als	
verspreidden zich	yayıldı	VS (de) = de Verenigde	
konden	-	Staten van Amerika	
bleven	kaldılar	wezenlijk	temelde
kochten	satın aldılar	Unie (de)	Birleşik
graan (het)	tahıl	Britse	Britanya
Polen	Polonya	koloniën	sömürge
Scandinavië	Iskandinavya	verklaarden	ilan ettiler
verkochten	sattılar	betrekkelijk	nisbeten
zout (het)	tuz	eenheid (de)	birlik
wijn (de)	şarap	hoop (de)	umut
wereldzeeën	okyanuslar	oorlogen	savaşlar
Azië	Asya	voorkomen = zorgen dat	
begon	başladı	het niet gebeurt	
peper (de)	biber	grenzen	sınırlar
kruiden	baharatlar	subsidies = hulp van de	
kwamen (bij)	eklendi	overheid in de vorm van	
katoen (het)	pamuk	geld	
zijde (de)	ipek	boeren	çiftçiler
goud (het)	altın	zekerheid (de)	güvence
cacao (de)	kakao	omtrent	ile ilgili
routes	yollar	invoerrechten	ithalat vergisi
vers	taze	lidstaten	üye ülkeler
voedsel (het)	yiyecek	concurrentie (de)	rekabet
in slaan	stok yapmak	buitengewoon	çok
bewaren	saklamak	exporteren	ihraç etmek
vraag (de)	istek	tegenstanders	aleyhtarlar
vestigingen	şubeler	veroordelen	kınıyor
India	Hindistan	kritisch	eleştirici
legden	kurdular	fort (het)	kale
koloniale	sömürge	in strijd (met)	ile aykırı
musea	müzeler	overeenkomsten	sözleşmeler
schilderijen	resimler	uit sluiten (van)	dışarıda tutmak
immigratie (de)	göçmenlik	breek af	yıkın
bijdrage (de)	katkı	tarief (het)	gümrük
ontwikkeling (de)	gelişim	nemen over	ele geçirir
vluchtelingen	mülteciler	zover	o zaman
immigranten	göçmenler	als het zover is = als dat	
joden	yahudiler	echt gebeurt	
		verdedigen	savunmak

zich bezighouden (met)	ilgilensin
industrieën	endüstriler
technologische	teknolojik
vereisen	gerektiren
wat betreft	dair
naderen	yaklaşıyor
tal van	birçok
wetten	yasalar
afkomstig (uit)	geliyor
voorts	bunun yanı sıra
munt (de)	para
concurrereert	rekabet ediyor
dollar (de)	dollar
heden	bugün
tot op heden = tot nu toe	
varen	gidiyor
koers (de)	yollar
president (de)	başkan
gezamenlijk	ortak
militair	askeri
optreden (het)	çalışma odası
laat staan = en helemaal niet	
leger (het)	ordu
waardoor	dolayısıyla
semi-	yarı
handhaven	korumak
voortaan	bundan sonra
hanteren	kullanmak
scheelt	fark eder
vanzelfsprekend	tabii
enorm	çok

Les 23

tegen de 3600 = bijna 3600
wie weet = misschien
in dit verband = bij dit onderwerp
door middel van = met
van ondertitels voorzien = zorgen dat er ondertitels komen
zonder ook maar één = helemaal zonder
vaste uitdrukkingen = vaste combinaties

mocht een woord je niet bekend voorkomen = als een woord je niet bekend lijkt
wat je te doen staat = wat je moet doen
neem me niet kwalijk = excuses
kwalijk = slecht, boos
je hebt nog enige weken te gaan = de cursus duurt nog een paar weken
hoog tijd = je moet er direct mee beginnen
in grote lijnen = de belangrijkste zaken
sta je niet met je mond vol tanden = weet je wat je moet zeggen
zijn we bij jou aan het juiste adres = kan jij ons alles vertellen
je weet er alles van af = je weet alles erover
zo goed als = bijna
stil vallen = stoppen
daar heb je geen zin in = dat wil je niet
je hebt er schoon genoeg van = je wilt dat helemaal niet meer

Les 24

geeft uit	harcıyor
bruto nationaal product = alles wat een land aan goederen en diensten produceert	
ontwikkelingshulp (de)	kalkınma yardımı
samenwerking (de)	işbirliği
borst (de)	göğüs
zij slaan zich op de borst = zij zijn trots	
percentage (het)	oran
stellen	öne sürüyor
vernietigend	sert
oordeel (het)	yargı
zo ja	evet ise
tegenstanders	aleyhtarlar

geholpen	faydası oldu	geweten (het)	vicdan
omstandigheden	durum	trek (de)	gidiş
verbeterd	düzeldi	hoeven	gerekmek
bovenlaag (de)	üst tabaka	geluk (het)	mutluluk
vult	dolduruyor		
lot (het)	kader	Les 25	
armen	fakirler	historische	tarihi
westerse	batı	gebombardeerd	bombalandı
leefstijl (de)	hayat tarzı	kern (de)	merkez
overnemen	benimsemek	bleef	kaldı
hebben er eeuwen over gedaan = het duurde honderden jaren voordat		steen (de)	taş
projecten	projeler	bleef geen steen op de andere = gingen alle gebouwen kapot	
opgezet	düzenlendi	beeld (het)	heykel
initiatieven	girişim	kunstenaar (de)	sanatçı
voorwaarden	şartlar	nieuwbouw (de)	yeni yapılar
verleend	verilmekte	markthallen	kapalı pazar
eisen	istiyor	theater (het)	tiyatro
uitgaven	harcamalar	vlakbij	yakında
ijzeren	demir	gewerkt	çalışıldı
greep (de)	sıkıca tutma	overhemden	gömlükler
in een ijzeren greep = helemaal in hun macht		mouwen	kollar
lijden	uğramak	opgerold	sıvalı
verlies (het)	kayıp	steken	çıkarmak
voorstanders	lehtarlar	je handen uit de mouwen steken = aan het werk gaan	
erfenis (de)	miras	werkzaam	çalışıyor
derhalve	bu nedenle	waaraan	neye
morele	ahlaki	dankt (aan)	borçlu
verplichting (de)	yükümlülük	geheim (het)	sır
wel degelijk = zeker wél		bereikbaar	ulaşılabilir
gericht	yönelik	tientallen	onlarca
specifieke	belli	leggen aan	yanaşıyor
behoefte	ihtiyaçlar	in volle zee = midden op zee	
middenklasse (de)	orta sınıf	verstand (het)	bilgi
opkomen	gelişmek	waterbouw (de)	su mühendisliği
relaties	ilişkiler	compleet	tam
evenwicht (het)	denge	terrein (het)	alan
brengen	sağlar	aangelegd	tesis ettiler
gaat gepaard (met)	birlikte gelir	diepte (de)	derinlik
overdracht (de)	aktarım	getransporteerd	taşınıyor
het Westen kan het niet maken = het is niet verantwoord als het Westen dat doet		Duitse	Alman
stoppen	sona erdirmek	Ruhrgebiet (het)	Ruhr bölgesi
		aangevoerd	tedarik ediliyor

olie (de)	petrol	vervijsvoudigd	beşlendi
ijzererts (het)	demir cevheri	waaruit	nasıl
steenkool (de)	kömür	toename (de)	artış
ton (de)	ton	stijging (de)	artış
schatting (de)	tahmin	participatie (de)	katılım
naar schatting = ongeveer		factor (de)	faktör
binnenvaart (de)	yurtiçi seyrüsefer	lengte (de)	süre
getallen	rakamlar	spits (de)	trafiğin en yoğun olduğu zaman
logistiek (de)	lojistik	waarnemingen	izlenimler
Rotterdamse	Rotterdam	parttimers = mensen die minder dan 36 uur per week werken	
functioneert	işliyor	veelal	çoğu zaman
schip (het)	gemi	fulltimers = mensen die 36 of meer uur per week werken	
lossen (het)	boşaltmak	houden op	iş bırakıyorlar
laden (het)	yüklemek	opening (de)	açılış
geautomatiseerd	otomatik	onvermijdelijk	kaçınılmaz
binnen- = binnenland	yurtiçi	recreatief	rekreasyonel
hierdoor	böylece	pad (het)	yollar
samenstelling (de)	yapı	ze zijn op pad = ze gaan uit	
Rotterdamers	Rotterdamlılar	neemt af	azalıyor
mengsel (het)	karışım	benodigde	gereken
diverse	farklı	juist	aslında
multicultureel	çok kültürlü	simpel	basit
Les 26		megabioscoop (de)	mega sinema
afhankelijker	daha bağımlı	skibaan (de)	kayak yolu
concludeert	sonuca vardı	wel zo eerlijk = dat is eerlijker	
Sociaal en Cultureel Planbureau = instituut		bezit (het)	sahiplik
dat onderzoek doet en de regering adviseert		bedacht	düşünüldü
toegenomen	arttı	zijn niet doorgestaan = zijn niet in praktijk gebracht	geçekleşmedi
huishoudens	ev idareleri	accijns (de)	vergi
interview (het)	görüşmek	benzine (de)	benzin
onderzoeker (de)	araştırmacı	bestrijdt	mücadele etmek
komt neer (op)	anlama geliyor	grensstreken	sınır bölgeleri
delen	paylaşıyoruz	tanken	benzin alırlar
efficiënte	etkin	uitbreiding	genişletilmesi
vervoermiddel (het)	araç	wegennet (het)	yol ağı
comfortabeler	daha rahat	verleden tijd = voorbij	
uitgerust (met)	ile donatılmış	vrees	korkuyorum
handsfree	ahizesiz	teleurstellen	hayal kırıklığına uğrata- cağım
navigatie (de)	araç seyir sistemi		
verkeersinformatie (de)	trafik bilgisi		
borden	trafik işaretleri		
snelweg (de)	otoyol		
files	trafik kilitlenmeleri		

Les 27

categorieën	kategoriler
kinderbijslag (de)	çocuk parası
bijstand (de)	sosyal yardım
wegens	dolayı
loon (het)	maaş
bankrekening (de)	banka hesabı
kader (het)	çerçeve
in het kader van = op basis van	
arbeidsongeschiktheid (de)	iş göremezlik
percentage (het)	oran
ontslag (het)	işten çıkarma
voormalige	eski
gehandicaptten	engelliler
langdurig	uzun süreli
zieken	hastalar
voorzieningen	yardımlar
pensioen (het)	aylık
minimumloon (het)	asgari ücret
verzorgd	bakılıyor
wieg (de)	beşik
graf (het)	mezar
verzorgingsstaat (de)	refah devleti
herstelde zich	gelişti
draaide	gidiyordu
motor (de)	motor
diegenen	kişiler
middelen	kaynaklar
middelen van bestaan = werk en/of geld	
regeling (de)	düzenleme
ingesteld	oluşturuldu
tijden	zamanlar
nam af	azaldı
werkgelegenheid (de)	iş imkanları
plotseling	birden
tempo (het)	hız
tegelijkertijd	aynı zamanda
vertoonde	gösterdi
scherpe	keskin
vermindert	azalıyor
uitkomen	olur
scholing (de)	egitim
aan de slag = aan het werk	

anderzijds	ayrıca
aarzelen	tereddüt ediyor
in dienst nemen	işe almak
vergrijzing (de)	yaşlanma
rijzen	oluşuyor
relatief	nispeten
de beroepsbevolking = alle mensen die (kunnen) werken	
een antwoord = een oplossing	

Les 28

tulpen	laleler
treft aan	bulursunuz
etalages	vitrinlerde
gloeilampen	ampuller
geproduceerd	üretiliyor
productie (de)	üretim
voornamelijk	özellikle
export (de)	ihracat
consumptie (de)	tüketim
verwerking (de)	işleme
patat (de)	patates kızartması
chips	cips
vlammetje (het)	alev
slaat (op)	ile ilgilidir
aanzienlijke	önemli
hoeveelheden	miktarlar
aardgas (het)	doğal gaz
kookt	pişiriyor
gehaald	çıkarılıyor
geëxporteerd	ihraç ediliyor
dankbaar	minnetdar
bron (de)	kaynak
lopen rond	yürüyor
koeien	inekler
zuivel (de)	süt ürünleri
bol (de)	küre
herkent	tanıyorsunuz
vermoedelijk	muhtemelen
Goudse	Gouda
varkentje	domuz
veeteelt (de)	hayvancılık
klant (de)	müşteri
tomaat (de)	domates

tuinbouw (de) = sector		rivaliteit (de)	rekabet
die groente, fruit en bloemen produceert		gemeenschappelijke belangen	ortak
bollenvelden = grote velden met bloemen		houding (de)	çıkarlar
bezocht	ziyaret ettiniz	ten opzichte van	tutum
daar heen	oraya gidin	concentratiekampen	karşı
geel	sarı	zich verzet	toplama kampı
paars	mor	hiervan	direndi
regenboog (de)	gökkuşağı	overtuigd (van)	bundan
paprika's	dolma biberler	opvallend	emin
kas (de)	sera	gesproken	göze çarpıcı
streek (de)	bölge	geschreven	konusuluyor
er = kassen		bijeenkomsten	yazılıyor
's nachts	gece	publiek (het)	toplantılar
licht (het)	ışık	behoorlijk	kalabalık
productiviteit (de)	üretkenlik	nummer (het)	oldukça
verkoop (de)	satış	nummer 1 = de	numara
veilingen	açık artımlar	belangrijkste	
lamp	lamba	degelijke	iyi
multinational (de)	çok uluslu firma	waardering (de)	değer
aangeduid	belirtiliyor	vergelijking (de)	karşılaştırma
fabriek (de)	fabrika	Duitsers	Almanlar
groeide uit	büyüdü	tamelijk	oldukça
latere	sonraki	gewoonlijk	genellikle
elektronica	elektronik	baas (de)	patron
concern (het)	şirket	waren ze ons de baas =	
aandeel (het)	katkı	waren ze beter dan wij	
dvd-systemen	dvd sistemleri	wedstrijd (de)	maç
weggehaald	çıkardı	ook al weer	idi
innovatie (de)	inovasyon	helden	kahramanlar
technologie (de)	teknoloji	verloren	yenildiler
kunststoffen	plastik maddeler	ploeg (de)	takım
verwerkt	işlendi	bijgewoond	katılmış
stoelen	sandalyeler	geest (de)	zihin
ervan = van kunststof	-	betrekkingen	ilişkiler
petrochemische	petrokimya	zodanig	öylesine
producent (de)	üretici	de baas speelde = zijn	
momenteel	şimdiki	wil oplegde, alles wilde regelen	
leider (de)	lider	revolutie (de)	devrim
heerlijk	nefis	stichtten	kurdular
helder	saf	afzonderlijke	ayrı
Les 29		in Nederlandse ogen =	
kijkt aan (tegen)	bakıyor	volgens de Nederlanders	
nadruk (de - op)	vurgu	zuidelijk	güney
onderlinge	karşılıklı	veel minder	çok daha az
		bezwaar (het)	itiraz

delta (de)	delta	daders	suç işleyenler
schouders	omuzlar	gepakt	yakalansın
de schouders zetten		preventief	önleyici
onder iets = hard werken		fouilleren	üst arama yapmak
voor iets		arresteren	tutuklamak
overkant (de)	diğer taraf	cellen	hücreler
Kanaal (het)	Manş denizi	gevangenissen	cezaevleri
Britten	İngilizler	stelling (de)	görüş
hechten (aan)	değer veriyor	luidt	şöyledir
tradities	gelenekler	spreken aan (op)	yüzleştirmek
humor (de)	mizah	steekpartij (de)	bıçaklama olayı
in hoeverre	ne kadar	loop op	uğrarsın
voortreffelijk	harikulade	schotwond (de)	silah yarası
koks	aşçı	wapens	silahlar
sterren	yıldızlar	verwijten	suçlamak
lijf (het)	beden	valt de ouders iets te	
tegen het lijf lopen =		verwijten = is het de	
ontmoeten		schuld van de ouders	
		verkeerd	yanlış
Les 30		gegaan	yürüdü
durven	cesaret etmek	opvoeding (de)	eğitim
ingebroken	soyuluyor	oefenen uit	kullanıyorlar
gestolen	çalınıyor	media	medya
enig	bir	kippen	tavuklar
aantasting (de)	zarar	zijn er als de kippen bij =	
berusten (in)	kabul etmek	zijn er heel snel bij	
waarover	ne hakkında	deskundigen	uzmanlar
windt zich op (over)	telaşlanmak	politici	siyasetçiler
klagen (over)	yakınmak	komen aan het woord	
geweld (het)	şiddet	= mogen zeggen wat ze	
van nabij	yakından	ervan vinden	
meemaken	maruz kalmak	denkt na (over)	üzerinde düşünüyor
plegen	eyleminde bulunmak	streng	ağır
verveling (de)	can sıkıntısı	straffen	cezandırmak
uit verveling = omdat ze		organiseren	düzenlemek
zich vervelen		opzetten	kurmak
protest (het)	protesto	raad (de)	tavsiye
grijpt in	müdahale etmek	goede raad is duur = het	
keihard	çok sert	is moeilijk om een goede	
omvang (de)	sayı	oplossing te vinden	
blauw op straat = politie			
op straat		Les 31	
uitgesloten	mümkün değil	plank (de)	tahta
lokt uit	yol açar	hoe krijgt de Nederlander	
camera's	kameralar	brood op de plank = hoe	
aanbrengen	yerleştirmek	verdient hij geld	
privacy (de)	gizlilik	is in staat	halde

kost (de)	geçim	zorg (de)	bakım
diagram (het)	grafik	redenen	nedenler
afleiden (uit)	anlamak	combineren	birleştirmek
sector (de)	sektör	bezuinigingen	kesintiler
diensten	hizmetler	gerekend	hesap edilince
van dienst zijn	yararlı olmak	gewerkte	çalışılan
buitenshuis	dışarıda	figuur (de)	grafik
kant-en-klare	hazır	op eigen benen staan =	
maaltijden	yemekler	zelfstandig zijn	
bezorgen	getirmek	carrière (de)	kariyer
bestellen	sipariş etmek	tijdelijke	geçici
reisbureau (het)	seyahat acentası	contract (het)	sözleşme
kantoor (het)	büro	discriminatie (de)	ayrımcılık
beheer (het)	yönetim	flexibiliteit (de)	esneklik
netwerk (het)	ağ	norm (de)	standart
specialisten	uzmanlar	is de norm = is normaal	
uitzendbureau (het)	iş bulma kurumu	geregeld	düzenli olarak
resultaat (het)	sonuç	wisselen	değişmek
catering (de)	yiyecek içecek servisi		
talloze	birçok	Les 32	
schieten	fırlıyor	solliciteren	iş için başvurmak
paddenstoelen	mantarlar	advertentie (de)	ilan
schieten als		dienst (de)	departman
paddenstoelen uit de		nadere	daha detaylı
grond = er komen heel		slim	akıllı
snel veel nieuwe bij		stuur op	gönderiyorsun
nader	yakından	à	veya
constateren	saptıyoruz	A4-tje = blad papier van	
banen	işler	21 x 30 cm	
inkomsten	gelir	cv (het)	özgeçmiş
arbeiders	işçiler	maximaal	en fazla
laaggeschoold	az eğitim gerekiren	kantje (het)	sayfa
trachten	çabalıyorlar	tenzij	olmazsa
lagelonenlanden	düşük ücretli ülkeler	digitaal	dijital
traditionele	geleneksel	bijlage (de)	ek
huisvrouw (de)	ev hanımı	uitnodigen (voor)	çağırarak
massaal	topluca	stevige	sıkıca
zijn de arbeidsmarkt		hieronder	aşağıda
opgegaan = zijn gaan		formuleren	söze getirin
werken		zwanger	hamile
blik (de)	bakış	kunt u daar kwijt = kunt	
leert	öğretiyor	u daar ophangen	
vrouwelijke	bayan	commissie (de)	kurul
gemiddelde	ortalama	zullen	-
merk op	dikkat edin	voorafgaand (aan)	önce
zakelijke	ticari	inleiding (de)	önsöz
dienstverlening (de)	hizmet	kopje (het)	fincan

geïnteresseerd	ilgi duyuyorsunuz	heeft het aan haar knie	
eigenschappen	özellikler	= ze heeft last van haar knie	
acht	buluyorsunuz	moe	yorgun
beschrijft	anlatın	lichamelijk	fiziksel
opgedaan	edindiniz	rollator (de)	yürüteç
recente	en son	schuiven	kaymak
werkkring (de)	çalıştığınız yerler	laat haar maar schuiven	
hield ... in	içeriğiydi	= ze redt zich wel	
onbetaald	ücretsiz	raakt kwijt	kaybediyor
verrichten	yaptınız	naarmate	-
relevant	önemli	vergiste zich	kariştirdi
aspect (het)	yan	voordeur (de)	ön kapı
concreet	somut	kwaad	kızgın
soortgelijke	benzer	sleutel (de)	anahtar
in de orde van =		paste	girdi
ongeveer		na verloop van tijd = na enige tijd	
verscheidene	çeşitli	drong door (tot)	farkına vardı
referenties	referanslar	vergissing (de)	hata
een dezer dagen =		omgekeerd	geri döndü
binnenkort	son olarak	protesteer	itiraz ettim
ten slotte	kesin	verzorgingstehuis =	
definitieve	uzayabilir	tehuis voor mensen die niet voor zichzelf kunnen zorgen	
uitlopen	gerçek	meedoen (met)	katılır
waar	memnuniyet	activiteiten	etkinlikler
genoegen (het)	dileriz	structuur (de)	düzen
wensen	dönüş	vierde	kutladım
terugreis (de)	söz	verjaardag (de)	doğum günü
opmerking (de)	karşısında	boos	kızdı
tegenover	giriş	principiële	prensipte
ingang (de)		inrichting (de)	bakımevi
Les 33		vertrouwen (het)	güven
tussen de middag =	park	streng	sert
tussen 12 en 2 uur	uzun uzun	eenzamer	daha yalnız
park (het)	büyüyen	benadering (de)	yaklaşım
uitvoerig	yaşlı	onmenselijk	insanlık dışı
opgroeïende	geçmiş	vertrouwde	tanıdık
bejaarde	kendi başına	overgang (de)	geçiş
gepasseerd		medewerker (de)	çalışan
zelfstandig		wekt	uyandırıyor
je hebt er je handen vol aan = het levert je veel werk op		wassen	yıkamak
opgewekt	neşeli	kleden	giyinmek
knïe (de)	diz	wezen	olabilir

houdt voet bij stuk =
houdt vol
verlof (het) izin
zorgverlof = vrije dagen
om voor iemand te
zorgen
overweging (de) göz önüne alma
in overweging geven =
aanraden
personeelszaken personel bölümü
regelingen düzenlemeler
klok (de) saat
draaien we de klok terug
= doen we alles weer net
als vroeger

Les 34

monumenten anıtlar
klassiek klasik
romantisch romantik
orkest (het) orkestra
Wagenings = uit
Wageningen
drankje (het) içecek
bar (de) bar
presenteren zich kendini tanıtıyorlar
culturele kültürel
het publiek = mensen
die komen kijken en
luisteren
koren korolar
dansschool (de) dans okulu
amateur (de) amatör
bands müzik grupları
na elven = na 11 uur
poëzie (de) şiir
dichters şairler
dragen voor okuyorlar
gebied (het) alan
ah joh her neyse
valt bulunuyor
literatuur (de) edebiyat
wat 'n ne kadar
onzin (de) saçma
festivals festivaller
beroemde ünlü
dj's dj'ler

zul je bedoelen = bedoel
je zeker
Concertgebouw Konser Salonu
violiste kemancı
optreedt sahneye çıkan
dansers dans sanatçıları
bezuinigt bütçeyi kesmesi
wegbezuinigen = iemand
ontslaan met als excuus:
bezuinigingen
barbaars barbarca
schrijvers yazarlar
e-book = digitaal boek
downloaden indirmek
niks hiç değil
niks voor mij = daar heb
ik geen zin in
schermpje ekran
voorgelezen okuyunuyor
lazen ... voor okuyorlardı
jij liever dan ik = ik
heb er geen zin in, jij
blijkbaar wel
daar weet ik het fijne niet
van = dat weet ik niet
precies
'es = eens
barbecue (de) barbekü
sapjes meyve içecekleri
sterkte başarılar

Les 35

riep seslenirdi
grootvader (de) büyük baba
liep achter gerideydi
achterstand (de) geri kalma
voorsprong (de) önde olma
haast nerdeyse
abortus (de) kürtaj
vervolgd dava ediliyor
wijd geniş ölçüde
verbreid yaygın
prostitutie (de) fuhuş
euthanasie (de) ötanazi
strafbaar yasa dışı
legaal yasal
daalt düşmekte

landelijk	ülke çapında	toiletten	tuvaletler
overlijden (aan)	ölüyor	lawaaï (het)	gürültü
verslaafden	bağımlılar	geuren	kokular
drugs	uyuşturucu madde	pa	baba
mede	etkisiyle	blijkbaar	belli ki
voorlichting (de)	bilgilendirme	beweging (de)	hareket
onrecht (het)	haksızlık	is hij niet in beweging te	
aangepakt	ele alınabilir	krijgen = doet hij nooit	
na gaan	kontrol edilebilir	aan sport	
overgebracht	yayıldığı	vanmorgen	bu sabah
laat toe	müsade ediyor	top (de)	zirve
machtig	güçlü	zet op	tak
islam (de)	islam	hoed (de)	şapka
vraagstukken	sorular	luxe (de)	konfor
religieuze	dini	brandende	yanan
stromingen	akımlar	kale	kel
gelovig	dindar	overdreven	abartılı
waarden	değerler	brengt door	geçiriyor
ethisch	ahlaki	gras (het)	çimen
verantwoord	gerekçeli	schaduw (de)	gölge
originele	orijinal	ijs (het)	buz
start	başlatıyor	doeken	bezler
reeks (de)	bir takım	voorhoofd (het)	alın
zich uiten	kendini ifade etmek	schuld (de)	suç
waarna	bunun üzerine	ruzie (de)	kavga
wijs	akıllı	ma	anne
ei (het)	yumurta	paniek (de)	panik
het ei van Columbus = een simpele en slimme oplossing		voorraden	erzaklar
eindeloos	sonsuz	op	bitti
voorspelbaar	tahmin edilebilir	hagelslag (de)	çikolata parçaları
compromis (het)	uzlaşma	tranen	gözyaşları
uitzichtloos	umutsuz	lekkerder	daha lezzetli
verzoek (het)	istek	smaken	zevkler
willekeurig	keyfi	smaken verschillen =	
berust (op)	dayanmakta	iedereen heeft zijn eigen	
misverstand (het)	yanlış anlama	voorkeur	
des te beter	daha iyi	lust	hoşlanırım
		eeuwige	her zamanki
		pot (de)	tencere
		de Hollandse pot =	
		typisch Hollands eten	
		oren	kulaklar
		verliefd	aşık
		tot over haar oren	
		verliefd = heel erg	
		verliefd	
		spiegel (de)	ayna

Les 36

kaartje (het)	kartpostal
zonnige	güneşli
voorkant (de)	ön taraf
camping (de)	kamp
kruisje (het)	çarpı işareti
caravan (de)	karavan

hals (de)	boyun	schrikt	korktuğunuz
vaag	belirsiz	bekennen	itiraf etmek
staren	bakıyor	in eerste instantie	başta
knappere	daha yakışıklı	toestand (de)	durum
kerels	erkekler	voortduren	devam etmek
nalaten	ihmal etmek	zich afspeelt	vuku buluyor
rede (de)	mantık	dat wil je niet weten = dat is heel erg	
vatbaar	duyarlı	patroon (het)	düzen
ze is niet voor rede vatbaar = ze wil niet luisteren		harddrugs	beyaz zehir
blind	kör	lopen in elkaar over = er is geen onderscheid tussen	birbirine karışıyor
wat ik moet beginnen = wat ik moet doen		reëel	gerçek
PS = extra regel onderaan de brief		opzet (de)	amaç
		afwijkt (van)	farklı olmak
		officier van justitie (de)	savcılık
		cannabis (de)	esrar
		gewicht (het)	ağırlık
		gram (het)	gram
		gedoogd	tolere ediliyor
		erkende	tanınmış
		dagvoorraad (de)	günlük stok
		jongeman (de)	genç adam
		haar (het)	saç
		lachen	gülmek
		laat me niet lachen = dat is onzin	
		achterdeur (de)	arka kapı
		gaat aan	ilgilendiriyor
		herinner	hatırlatırım
		proef (de)	deneme
		brengen uit	yazıyoruz
		verslag (het)	rapor
		mocht blijken dat = als blijkt dat	
		verloopt	yürürse
		einde verhaal = afgelopen	
		belofte (de)	söz
		Les 38	
		stralende	parlayan
		hemel (de)	gök
		palmbomen	palmiyeler
		uithoek (de)	köşe
		Caribische Zee	Karayib Denizi
Les 37			
goedenavond	iyi akşamlar		
namens	adına		
college (het)	encümen		
burgemeester (de)	belediye başkanı		
wethouders	belediye meclisi üyesi		
coffeeshop (de) = café waar softdrugs verkocht worden			
gemeenteraad (de)	belediye meclisi		
besloten	karar verdi		
bij wijze van	olarak		
experiment (het)	deney		
beheren	yönetmek		
aanstaande	önümüzdeki		
toezicht (het)	denetim		
strak	sıkı		
controle (de)	kontrol		
sprekers	konuşmacılar		
verzoek	rica		
pardon	affedersiniz		
microfoon (de)	mikrofon		
voorzitter (de)	başkan		
criminele	suç		
handelingen	eylemler		
centen	para		
op naar Het Hoekje = laten we naar Het Hoekje gaan			
begrijpen	anlıyoruz		

boeiend	büyüleyici	herziening (de)	yenileme
weer (het)	hava	waren aan herziening	
Afrikanen	Afrikalılar	toe = moesten herzien	
slavernij (de)	kölelik	(veranderd) worden	
afgeschapt	kaldırıldı	ingrijpend	kökten
Antillianen	Antilliler	opbouwen	geliştiriyorlar
armoede (de)	yoksulluk	overige	kalan
onder de armoedegrens			
= ver onder het			
minimuminkomen		Les 39	
monetair	parasal	opgevangen	barındırdı
het IMF: een		opgenomen	yer verdi
internationale bank die		ontleende	aldı
geld leent aan arme		naam (de)	nam
landen		gastvrij	misafirperver
lenen	borç vermek	tolerant	tolerans
ontslagen	işten çıkartmak	Marokko	Fas
gesneden (in)	kesmek	Türkiye	Türkiye
perspectieven	imkanlar	aantrok	çekti
bestrijding (de)	mücadele	nationaliteit (de)	uyruk
prachtige	çok güzel	verworven	aldı
begeleid	eşliğinde	Surinamers	Surinamlılar
luide	yüksek sesli	eveneens	da
ritmische	ritmik	kozen	seçtiler
stemming (de)	ruh hali	afspraken	anlaşmalar
de stemming zit er goed		asielprocedures	iltica prosedürü
in = iedereen is in een		aanvraag (de)	başvuru
goede stemming		ingediend	yaptı
blond	sarışın	centra	merkezler
bruin	kumral	jarenlang	yıllarca
klapt	el çırpıyor	spanning (de)	muallak
enthousiast	hevesli	degenen	kişiler
Latijns-Amerika	Latin Amerika	afgewezen	reddedilmiş
mis	yanlış	advocaat (de)	avukat
hadden het kunnen weten		nemen een advocaat in	
= konden het weten,		de arm = zoeken een	
maar dachten er niet aan		advocaat	
vindt plaats	yer alıyor	mislukt	başarısız
deelnemers	katılanlar	verwijderd	kaldırılmış
salsa	salsa	terugkeer (de)	geri dönüş
rap	rap	illegalen	kaçak insanlar
draagt bij (aan)	katkısı oluyor	schoonmaak (de)	temizlik
feestvreugde (de)	bayram neşesi	horeca = de sector hotel/ restaurant/café	
illegaal	yasadışı	migratie (de)	göç
roepen	söylüyorlar	verkrijgen	endinmek
verhoudingen	ilişkiler	zien te verkrijgen =	
dringend	acil	proberen te verkrijgen	

dat heeft heel wat voeten in de aarde = dat kost grote moeite		windenergie (de) opraakt	rüzgar enerjisi bitmek
hoogopgeleiden waard	yüksek eğitilmişler değer	CO ₂ -uitstoot (de) fossiele duurzaam	CO ₂ emisyonları fosil yenilenebilir
van het kastje naar de muur = van het ene loket naar het andere		zult u bedoelen = bedoelt u zeker	
komen in aanmerking voor = hebben recht op		windmolens windpark (het)	yel değirmenleri rüzgar tarlası
materieel	maddi	reken maar = dat is zeker	
isolement (het)	yalnızlık	tegenwind (de)	karşıdan esen rüzgar
buitenlandse	yabancı	lelijke	çirkin
geliefde	sevgili	landschapsvervuiling vervuiling (de)	manzara kirliliği kirlilik
vernomen	duydum	lawaaioverlast (de)	gürültü sıkıntısı
inburgering = het proces van inburgeren		neergezet	yerleştirilme
houdt in	anlamına geliyor	harder	daha yüksek sesli
je aanpast (aan)	uyum sağlıyor	koelkast (de)	buz dolabı
je thuis voelen	yabancılık çekmemek	wil iets kwijt = wil iets zeggen	
millennium (het)	milyenyum	capaciteit (de)	kapasite
voelen zich als een vis in het water = voelen zich in hun element		plaatsen neerzetten	yerleştirmek koymak
gastland (het)	evsahibi ülke	stunten	gösteri yapmak
allerbeste	en iyi	kip (de)	tavuk
		vos (de)	tilki
Les 40		zwaar	ağır
radio (de)	radyo	biologische	organik
programma (het)	program	kakelt	gevezelik ediyor
luisteraars	dinleyiciler	heus	gerçekten
uitzending (de)	yayın	aanbieding	indirim
rechtstreeks	canlı	gecontroleerd	kontrol ediliyor
gaswinning (de)	gaz çıkarma	meneertje (het)	beyefendi
actiegroep (de)	eylem grubu	van de wind kan niemand leven = iedereen moet geld verdienen	
schokkend	sarsan		
draait	çalıştığı		
Groningse = van Groningen		Les 41	
merken	fark ediyoruz	telt	sayıyor
aardbevingen	depremler	analyses	analizler
zat	tok	gewijd (aan)	üzerinde çalışıldı
wij zijn het zat = we hebben er genoeg van		beschouwingen	incelemeler
boren	delmek	gepubliceerd	yayınlandı
scheuren	çatlamış yerler	poging (de)	deneme
zichtbaar	belirgin	plat	düz
onverkoopbaar	satılmaz	kenmerken	nitelikler
		eigenschap (de)	özellik

moraal (de)	ahlak	adem (de)	nefes
milieubewust	çevreci	ruik	kokla
afval (het)	atık	zuivere	temizlik
plastic (het)	plastik	stevig	sıkı
opgewekt	üretildi	trap	pedal çevirin
zonnepanelen	güneş panelleri		
boterham (de)	dilim ekmek	Les 42	
dat zegt niets = dat		oudejaarsavond (de)	yıl başı gecesi
betekent niets		kerstboom (de)	noel ağacı
opmerken	söylemek	nieuwjaarskaarten	yeni yıl kartları
dichtheid (de)	yoğunluk	ruikt	kokuyor
meet	ölçülür	zoete	tatlı
bekijkt	bakıyor	oliebollen	Hollanda usulü çörek
las	okudum	gebakken	kızartılmış
artikel (het)	yazı	champagne (de)	şampanya
onbewuste	bilinçaltı	vuurwerk (het)	havai fişek
motief (het)	neden	af steken	atmak
aldus	göre	spelletjes	oyunlar
journalist (de)	gazeteci	opblijven	geç saate kadar kalmak
slaat	vuruyor	volwassenen	yetişkinler
spijker (de)	çivi	hoogtepunten	önemli olaylar
slaat-ie (= hij) de spijker		dieptepunten	kötü olaylar
op de kop = heeft hij		tongen	diller
helemaal gelijk		wat maakte de tongen	
zakenlui	iş adamları	los = waarover praatte	
hoogleraren	profesörler	iedereen?	
staatssecretaris (de) =		de tijd vliegt = de tijd	
onderminister		gaat snel	
dief (de)	hırsız	herinneringen	anılar
paden	yollar	hetzij	ya
aanduidingen	belirleme	voornemens	niyetler
verrast	şaşırtır	sigaret (de)	sigara
korenvelden	buğday tarlaları	opsteken	yakmak
weilanden	otlaklar	Italiaans (het)	Italyanca
teruggegeven	geri verildi	zich gedragen	iyi davranmak
avontuurlijk	büyüleyici	wat ervan terecht komt =	
verbeelding (de)	hayal gücü	wat ze in praktijk zullen	
spreekt tot de		brenge	
verbeelding = maakt		volgend	gelecek
grote indruk, brengt de		aanleiding (de)	neden
fantasie op gang		nuttigste	en faydalı
ga je erop uit = maak je		commentaar (het)	yorum
een tochtje naar buiten		bood	sağladı
op de fiets zijn ze in		stof (de)	malzeme
hun element = ze fietsen		onderwerpen	konular
graag en kunnen het goed		gemist	eksik bulduğun
element (het)	öğe	materiaal (het)	malzeme
conditie (de)	form		

had je willen praten = je
wilde praten, maar het is
niet gebeurd

vloeiend

akıcı

zucht

iç çekiyorsun

fase (de)

aşama

te veel gevraagd =
onmogelijk

grondslag (de)

temel

ontkomt (aan)

kaçınmak

komende

önümüzdeki

Nieuwjaarsdag

yeni yılın ilk günü

Pasen

Paskalya

Hemelvaartsdag

İsa'nın göğe yükselişi

bevrijding (de)

kurtuluş

Pinksteren

Hamsin Yortusu